



## CAMP POUR ENFANTS DIABÉTIQUES DE L'EST DU QUÉBEC

220-4500, boul. Henri-Bourassa  
Québec (QC) G1H 3A5  
Tél. : 418 523-6159 Téléc. : 418 529-1155



# INFORMATIONS GÉNÉRALES CAMP FAMILIAL 2021 - À CONSERVER

**NOTE IMPORTANTE : La situation de la COVID-19 évolue constamment. Des circonstances hors de notre contrôle pourraient apporter des changements important au séjour allant peut-être jusqu'à son annulation. Depuis toujours, la santé et la sécurité de nos participants est au cœur de nos décisions. Merci de votre compréhension.**

### MODALITÉS D'INSCRIPTION

- Remplir, signer et nous faire parvenir par la poste :
  - Formulaire d'inscription
  - Formulaire d'autorisation des parents
  - Formulaire *Mon hypo et moi*, une photo format passeport
  - Formulaire sur les allergies, le cas échéant
  - Un chèque, postdaté au **1<sup>er</sup> août 2021**, fait à l'ordre du CEDEQ :
- Prendre note que les places sont limitées. La règle du premier arrivé, premier servi sera appliquée. Aucune réservation par téléphone ne sera acceptée.
- Tous les renseignements demandés sont importants et nécessaires.

### INFORMATIONS PERTINENTES

- Inclure, sur la feuille d'inscription, uniquement l'inscription des personnes qui seront présentes lors du séjour.
- Si l'un des membres de votre famille présente des SYMPTÔMES DE COVID-19 ou des SYMPTÔMES DE GASTRO-ENTÉRITE 48 heures avant l'entrée au Camp Familial, nous vous invitons à annuler votre participation afin de protéger les autres participants.
- Un reçu aux fins de l'impôt est émis seulement pour les dons versés.
- Les tarifs subventionnés s'appliquent aux résidents du Québec et aux résidents francophones du Nouveau-Brunswick. De plus, ils sont accordés à la famille, soit deux adultes et leurs enfants.
- Les prix indiqués n'incluent pas le transport au camp.
- Aucun enfant n'est refusé pour des raisons financières, contacter le bureau du CEDEQ pour plus d'informations sur une demande d'aide financière.

### ASSEMBLÉE GÉNÉRALE – MEMBRES ACTIFS DE LA CORPORATION

- À partir de l'inscription au Camp Familial 2021, les parents d'un enfant inscrit deviennent membres actifs de la corporation du Camp d'été pour jeunes diabétiques de l'Est du Québec inc. et le seront jusqu'au 31 janvier 2022
- L'assemblée générale des membres de la corporation se tiendra en fin novembre ou début décembre 2021. L'avis de convocation vous sera envoyé par courriel en automne.

### POLITIQUE DE REMBOURSEMENT

- En cas d'annulation avant le début du séjour, aucun remboursement ne sera fait. Ce montant sera considéré en don de charité et un reçu sera émis pour fins d'impôt. Certaines exceptions pourraient s'appliquer (Raisons médicales).
- Une fois le séjour commencé, les frais de séjour seront remboursés uniquement en cas de maladie, en proportion du temps non couru et sur présentation d'un certificat médical. Il n'y aura aucun remboursement si la famille ne se présente pas au camp ou si elle quitte pour toute autre raison. Certaines exceptions pourraient s'appliquer.

## MATÉRIEL MÉDICAL ET PROCÉDURES

- Apporter le matériel médical dont votre enfant aura besoin pour la fin de semaine.
- Apporter quelques collations, glucides et protéines, afin de compléter, au besoin, les collations fournies.
- Les parents sont responsables des soins à donner à leur enfant diabétique pendant toute la fin de semaine.
- Lors des ateliers et activités des parents, les parents accompagnateurs transportent des trousseaux d'hypoglycémie et sont prêts à intervenir en cas de besoin (Glycémie et traitement de l'hypoglycémie si nécessaire).
- En tout temps, le parent accompagnateur ou l'équipe de la vigie pourront se référer aux parents.
- Les enfants n'ont pas à apporter avec eux leur trousse personnelle lors d'activités avec les parents accompagnateurs.

## DOMMAGES

Le CEDEQ et le Camp Trois-Saumons se dégagent de toutes responsabilités quant à la perte, au bris ou tout autre dommage de quelque nature que ce soit. Les participants au Camp Familial reconnaissent qu'ils sont individuellement responsables de tous les biens, équipements, effets personnels ou médicaments qu'ils apportent avec eux pendant la durée du camp.

## ADRESSES À RETENIR

Permanence :	CEDEQ	Pendant le camp :	CEDEQ
	220-4500, boul. Henri-Bourassa		Camp Trois-Saumons
	Québec (Québec) G1H 3A5		420, chemin Tour-du-Lac
	Tél. : 418 523-6159		Saint-Aubert (Québec) G0R 2R0
	Télec. : 418 529-1155		Tél. : 418 598-6410
	Courriel : info@cedeq.org		Télec. : 418 598-3316

## AIDE-MÉMOIRE

Documents à retourner pour l'inscription de votre famille :

Par la poste à l'adresse suivante : **Camp pour enfants diabétiques de l'Est du Québec**

220-4500, boul. Henri-Bourassa Québec (QC) G1H 3A5

**Formulaires suivants :**

- Formulaire d'inscription
- Formulaire d'autorisation des parents
- Formulaire *Mon hypo et moi* avec une photo
- Formulaire sur les allergies, le cas échéant

**Paiement de la contribution demandée aux parents :**

- Chèque à l'ordre du CEDEQ : Postdaté au 1<sup>er</sup> août 2021

**Don au Camp pour enfants diabétiques de l'Est du Québec (facultatif) :**

- Chèque pour votre don au montant de \_\_\_\_\_ \$

Merci de votre généreux soutien!

**Tous ces documents sont requis lors de la demande d'inscription de votre famille au Camp Familial 2021.**

**Merci à vous,  
L'équipe du CEDEQ**